

**Äärikud ja nende ühendused.
Ringäärikud torudele, ventiilidele,
ühendusdetailidele ja abiseadmetele,
PN määratud. Osa 4:
Alumiiniumsulamist äärikud**

Flanges and their joints - Circular flanges for pipes,
valves, fittings and accessories, PN designated -
Part 4: Aluminium alloy flanges

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

<p>Käesolev Eesti standard EVS-EN 1092-4:2002 sisaldab Euroopa standardi EN 1092-4:2002 ingliskeelset teksti.</p> <p>Käesolev dokument on jõustatud 18.10.2002 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN 1092-4:2002 consists of the English text of the European standard EN 1092-4:2002.</p> <p>This document is endorsed on 18.10.2002 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.</p> <p>The standard is available from Estonian standardisation organisation.</p>
--	---

<p>Käsitlusala:</p> <p>This standard specifies requirements for PN designated circular flanges for pipes, valves, fittings and accessories made from aluminium alloy in the range of DN 15 to DN 600 and PN10 to PN 63 (see Table 1).</p> <p>This standard specifies the types of flanges and their facings, dimensions and tolerances, bolt sizes, surface finish of jointing faces, marking and materials together with associated pressure/temperature (p/T) ratings. The flanges are intended to be used for piping as well as for pressure vessels.</p>	<p>Scope:</p> <p>This standard specifies requirements for PN designated circular flanges for pipes, valves, fittings and accessories made from aluminium alloy in the range of DN 15 to DN 600 and PN10 to PN 63 (see Table 1).</p> <p>This standard specifies the types of flanges and their facings, dimensions and tolerances, bolt sizes, surface finish of jointing faces, marking and materials together with associated pressure/temperature (p/T) ratings. The flanges are intended to be used for piping as well as for pressure vessels.</p>
---	---

ICS 23.040.60

Võtmesõnad: definitions, dimensions, fittings, flanged fittings, flanges, marking, measurement, pipelines, pipes, pipes : tubes, pressure vessels, specification (approval), specifications, surface quality, tolerances, tolerances (measurement), valves

Hinnagrupp J

English version

Flanges and their joints

**Circular flanges for pipes, valves, fittings and
accessories, PN designated**

Part 4: Aluminium alloy flanges

Brides et leurs assemblages – Brides
circulaires pour tubes, appareils de
robinetterie, raccords et accessoires,
désignées PN – Partie 4: Brides en
alliages d'aluminium

Flansche und ihre Verbindungen –
Runde Flansche für Rohre, Armaturen,
Formstücke und Zubehörteile, nach
PN bezeichnet – Teil 4: Flansche aus
Aluminiumlegierungen

This European Standard was approved by CEN on 2002-03-28.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Management Centre: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

Contents

	page
Foreword	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	5
4 Designations	5
4.1 Range of DN	5
4.2 Range of PN designations	5
4.3 Types of flanges	5
4.4 Designation of flanges	5
5 General requirements	6
5.1 Flange materials	6
5.2 Repairs	6
5.3 Bolting	6
5.4 Gaskets	6
5.5 Pressure temperature (p/T) ratings	6
5.6 Dimensions	6
5.7 Flange facings	7
5.8 Spot facing and back facing of flanges	7
5.9 Tolerances	7
5.10 Marking	7
Figure 1 - Types of flanges	8
Figure 2 - Flange facings	9
Figure 3 - Dimensions of PN 10 flanges	10
Figure 4 - Dimensions of PN 16 flanges	11
Figure 5 - Dimensions of PN 25 flanges	12
Figure 6 - Dimensions of PN 40 flanges	13
Figure 7 - Dimensions of PN 63 flanges	14
for 15	
Annex A (informative) Masses of flanges	16
Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing essential requirements (ER's) or other provisions of EU Directives	17
Table 1 - Synoptic table	8
Table 2 - Flange facing dimensions	9
Table 3 - Surface finish of flange jointing faces	9
Table 4 - Dimensions of PN 10 flanges	10
Table 5 - Dimensions of PN 16 flanges	11
Table 6 - Dimensions of PN 25 flanges	12
Table 7 - Dimensions of PN 40 flanges	13
Table 8 - Dimensions of PN 63 flanges	14
Table 9 - Tolerances on dimensions	15
Table 10 - p/T ratings	15
Table A.1 - Masses of flanges	16
Table ZA.1 - Correspondence between this European Standard and Directive 97/23/EC	17

Foreword

This document EN 1092-4:2002 has been prepared by Technical Committee CEN/TC 74 "Flanges and their joints", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2002, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2002.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative annex ZA, which is an integral part of this document.

EN 1092 consists of the following four parts:

- Part 1: Steel flanges;
- Part 2: Cast iron flanges;
- Part 3: Copper alloy flanges;
- Part 4: Aluminium alloy flanges.

The mating dimensions of the flanges of this standard are compatible with those flanges of other materials in accordance with the other parts of EN 1092 and with those flanges of ISO 7005.

Annex A is informative.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies requirements for PN designated circular flanges for pipes, valves, fittings and accessories made from aluminium alloy in the range of DN 15 to DN 600 and PN10 to PN 63 (see Table 1).

This European Standard specifies the types of flanges and their facings, dimensions and tolerances, bolt sizes, surface finish of jointing faces, marking and materials together with associated pressure/temperature (p/T) ratings.

The flanges are intended to be used for piping as well as for pressure vessels.

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text, and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or provisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN 764, *Pressure equipment - Terminology and symbols - Pressure, temperature, volume.*

EN 1333, *Pipework components - Definition and selection of PN.*

EN 1514, *Flanges and their joints - Dimensions of gaskets for PN-designated flanges.*

EN 1515-1, *Flanges and their joints - Bolting - Part 1: Selection of bolting.*

EN 12392, *Aluminium and aluminium alloys - Wrought products - Special requirements for products intended for the production of pressure equipment.*

EN ISO 887, *Plain washers for metric bolts, screws and nuts for general purposes - General plan (ISO 887:2000).*

EN ISO 4287, *Geometrical product specifications (GPS) - Surface texture: Profile method - Terms, definitions and surface texture parameters (ISO 4287:1997).*

EN ISO 6708, *Pipework Components - Definition and selection of DN (nominal size) (ISO 6708:1995).*